

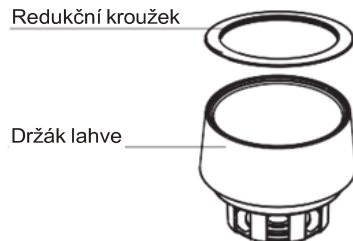


NVT-1966
Kuchyňský minirobot s ohřívačem
kojeneckých lahví

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

OBSAH BALENÍ

Redukční kroužek

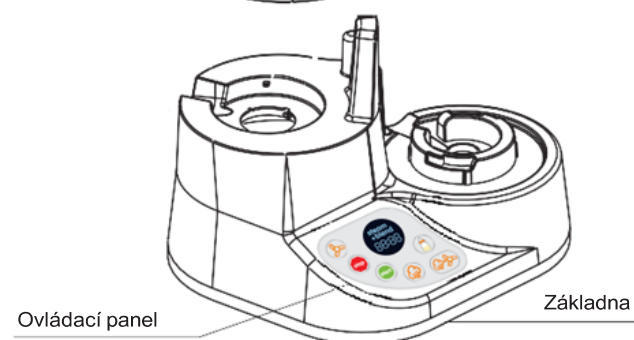


Držák lahve

Víčko parní nádoby

Parní nádoba

Uvolňovací tl. parní nádoby



Ovládací panel

Základna



Sterilizační krytka



Víčko mísicí nádoby



Nože



Mísicí nádoba



Těsnění hřídele

Hřídel



Odměřovací nádoba

Zkontrolujte, jestli je dodané příslušenství kompletní a v pořádku. Pokud tomu tak není, obraťte se na svého dodavatele.

OBSLUHA A PROVOZ



POZNÁMKA

Před použitím výrobek vyčistěte podle níže uvedených pokynů. (viz odstavec Údržba a čištění)

Mějte na paměti, že přístroj začíná vyvíjet páru asi 3 minuty po zapnutí, až dosáhne voda teploty varu.

Jakmile se odpaří všechna voda v nádobě na vodu, přístroj se automaticky vypíná.

UPOZORNĚNÍ

Před použitím přístroje si důkladně prostudujte tento návod k obsluze a uschovejte si jej na vhodném místě pro příští možné použití.

BEZPEČNOST PROVOZU

Základnu přístroje s parními a elektrickými částmi neponořujte nikdy do vody nebo jiných kapalin. Čištění přístroje provádějte podle pokynů v tomto návodu. Nikdy nezakrývejte parní výstup ani odvětrávací otvor v mísicí nádobě žádnými předměty nebo potravinami.

VÝSTRAHA

Tento elektrický spotřebič není určen pro použití osobami se sníženými duševními schopnostmi, přístroj nesmí obsluhovat děti. Obsluhu přístroje nesmí vykonávat ani osoby, které nemají dostatečné znalosti a zkušenosti, aby mohly posoudit možná nebezpečí s obsluhou a provozem takového přístroje související. Výše uvedené osoby mohou tento přístroj používat pouze pod dohledem osoby znalé, která pak za jejich činnost a bezpečnost nese zodpovědnost.

Před zapnutím přístroje se ujistěte, že je ve vaší elektrické síti stejné jmenovité napětí, jako je uvedeno na štítku přístroje.

Výrobek nepřipojujte k síti, pokud je poškozena jeho zástrčka, přívodní kabel nebo je poškozen kryt spotřebiče.

Pokud je poškozena přívodní šňůra přístroje, nepokoušejte se sami o její výměnu. Požádejte o tuto opravu kvalifikovaného odborníka.

Výrobek nenechávejte v dosahu dětí. Děti musí být pod dohledem, aby si s výrobkem nehrály.

Nedotýkejte se nožů přístroje, zvláště pokud je zapojen do zásuvky. Nože jsou velmi ostré, mohli byste se pořezat.

Po zastavení přístroje odpojte přívod elektriny. Až potom můžete vyjmout zpracované potraviny bez nebezpečí pořezání se o nože. Během normálního provozu se spotřebič velmi zahřívá, proto s ním zacházejte opatrně, abyste se nepopálili.

UPOZORNĚNÍ

S přístrojem nepoužívejte žádné příslušenství, nebo součásti od jiných výrobců. Výrobek je navržen tak, aby pracoval správně s příslušenstvím dodávaném společně s tímto výrobkem.

Přístroj neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla, například sporáku.

Při rozebírání nebo sestavování jednotlivých dílů přístroje mějte odpojený napájecí síťový přívod.

Před čištěním spotřebiče odpojte jeho přívodní šňůru od sítě a počkejte, až přístroj vychladne.

Neprovádějte sterilizaci lahví ani jiných částí přístroje v mikrovlnné troubě.

Výrobek je určen pro použití v domácnosti. Pokud by byl výrobek používán zčásti nebo zcela pro komerční účely, nebo jinak v rozporu tímto návodem, pozbývá záruka na výrobek platnosti. Společnost pak odmítá jakoukoli zodpovědnost za takto způsobené škody a ztráty.

Spotřebič postavte na vodorovnou a pevnou podložku. V okolí přístroje musí být dostatek volného místa, aby mohl být provozován bezpečně.

Přístroj nepoužívejte, pokud došlo k jeho pádu, nebo byl nějakým způsobem poškozen.

Před zapnutím zkontrolujte, zda je dostatek vody v nádobě na vodu. Pokud v nádobě není voda, přístroj nezapínejte.

Pokud přístroj nepoužíváte, vylijte vodu z nádoby na vodu.

Nikdy nádobu na vodu nepřepĺňujte. Pokud by bylo překročeno maximální množství vody (180ml) indikované na mísicí nádobě, odlijte přebytečnou vodu z vodní nádoby, a pokračujte v operaci.

Během provozu spotřebič nepřemísťujte, ani nezdvihejte.

Během provozu spotřebiče nenaplňujte nádobu na vodu vodou. Pokud potřebujete přidat vodu, vypněte přístroj, odpojte jej od sítě, počkejte, až vychladne a až potom dolijte vodu podle instrukcí uvedených v tomto návodu.

Jakmile je napařování ukončeno, počkejte, až se víčko přístroje ochladí, a potom je teprve otevírejte.

Spotřebič nepřipojujte k elektrické síti, která není kompatibilní s výrobkem, k časovému spínači nebo dálkovému ovladači, abyste se vyhnuli případnému nebezpečí.

Před krmením dítěte si zkontrolujte teplotu připraveného pokrmu pomocí hřbetu ruky.

Před krmením dítěte si zkontrolujte konzistenci připraveného pokrmu, aby v něm nebyly hrudky a velké kousky, kterými by se dítě mohlo zadusit.

Láhev na potraviny ani plastový košík nepoužívejte v mikrovlnné troubě.

Pro odstranění kašovitě hmoty v jídle z lahve NEPOUŽÍVEJTE kovové nástroje – mohlo by dojít k poškození plastových stěn. Používejte pouze nástroje z plastické hmoty.

Aby se výrobek nepoškodil, odstraňujte pravidelně vodní kámen z nádoby na vodu.

ZPŮSOB POUŽITÍ

Před prvním použitím všechny díly přístroje důkladně



- ① Nalijte 180ml vody
- ② Přidejte ingredience
- ③ Nastavte časovač napařování a stiskněte start

Zapojte zástrčku přístroje do sítě. Začne blikat modré světlo – přístroj je pod napětím.

Otevřete víčko nádoby na vodu otočením doleva. Nalijte do nádoby na vodu 180ml vody a zavřete víčko nádoby otočením doprava. Na mísicí nádobě je značka MAX pro Vaše pohodlí. Do mísicí nádoby vložte nůž – nasadte nůž na hřídel v mísicí nádobě bez otáčení. Nůž musí volně ležet na dně nádoby. Nůž nijak nezajišťujte například otáčením nebo tlakem dolů.

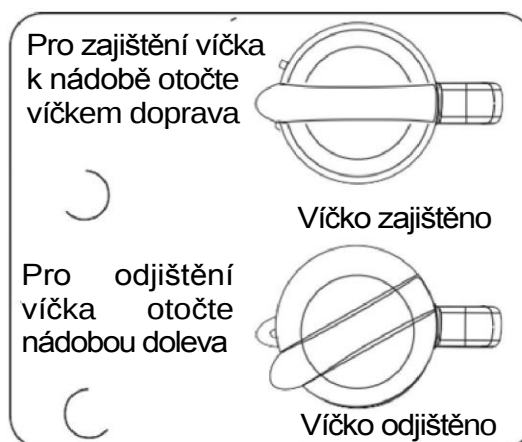
Do mísicí nádoby vložte ingredience a bezpečně zavřete víčko otočením doprava (viz následující obrázek). Ujistěte se, že je víčko na mísicí nádobě správně nasazeno k základně a zajištěno. Jinak se spotřebič po zapnutí nespustí. Viz odstavec nasazení víčka a nádoby.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ



DŮLEŽITÉ Pokud je parní nádoba v provozu bez vody, ohříváč se vypne a přístroj 5x rychle zapíše. Pro obnovení funkce přidejte do vodní nádoby vodu.

NASAZENÍ VÍČKA A NÁDOBY



PŘÍPRAVA JÍDEL, OVLÁDÁNÍ PŘÍSTROJE



Funkce napařování a míchání

Opakovaně stiskněte tlačítko pro napařování a míchání  pro dosažení požadovaného času přípravy jídla. Každým stiskem se doba přípravy prodlužuje o 5 minut až do maxima - 30 minut. Celkový čas přípravy je indikován na LCD displeji přístroje.

Pro spuštění procesu stiskněte tlačítko „start“. Jakmile je navolený proces přípravy jídla dokončen, ukončí se napařování a po 30 sekundách se zastaví také míchání.

Pro dosažení jemnější konzistence pokrmu stiskněte a přidržte tlačítko „míchání“  pro další rozmíchání.

Pouze funkce napařování

Pokud chcete použít pouze funkci napařování bez míchání, stiskněte tlačítko „míchání“ . Opakovaným stisknutím se navolí požadovaný čas napařování. Pro spuštění procesu stiskněte tlačítko „start“. Jakmile je navolený proces přípravy jídla dokončen, přístroj vydá 3 pípnutí a automaticky se vypne.

Pouze funkce míchání

Na mísicí nádobě musí být nasazeno víčko. Stiskněte a přidržte tlačítko pro míchání  tak dlouho, až je dosaženo požadované konzistence pokrmu. Víčko nádoby neotevírejte, pokud se mísicí nože otáčejí.

Návod na sterilizaci dětské láhve

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky, poté se rozsvítí modré světýlko.
2. Do parní nádrže nalijte 140 až 180ml čisté vody.
3. Umístěte držák lahve do základny nádrže na vodu.
4. Umístěte držák láhve nahoru do vodní nádrže.
5. Umístěte dětské láhve vzhůru nohama na zásobník nad nádrž na vodu.
6. Použijte sterilizační kryt na držák lahve.
7. Zmáčkněte tlačítko „Bottle Button“; „Bottle“ se objeví na LCD displeji
8. Stiskněte tlačítko „start“ pro zahájení nahřívání. Slovo „bottle“ začne opakovaně blikat jakmile je nahříváč připravený.
9. Na konci cyklu se ozve alarm, který oznamuje, že dětská láhev je připravena.
10. LCD displej se vypne, jakmile je veškerá voda pryč.

OHŘEV MLÉKA



DŮLEŽITÁ
INFORMACE

Pro maximální účinnost přístroje je velice důležité správné množství vodovodní vody v nádobě na vodu před začátkem ohřevu.

Pokud je do nádoby na vodu dodáno příliš malé množství vody, může se stát, že se kojenecká lahev vůbec neohřeje.

Pokud je v nádobě na vodu nadměrné množství vody, může se obsah kojenecké lahve přehřát. Pro jednoduchost se řiďte obecnými pravidly:

1. Lahve s mlékem o obsahu do 120ml – do nádoby na vodu nalijte 12ml vodovodní vody.
2. Lahve s mlékem o obsahu nad 120ml – do nádoby na vodu nalijte 16ml vodovodní vody.
3. Nikdy do nádoby na vodu nenalévejte více než 20ml pro ohřev kojeneckých lahví.

POUŽÍVÁNÍ OHŘÍVAČE KOJENECKÝCH LAHVÍ



1 **Nalijte vodu**
(dle níže uvedené tabulky)



2 **Vložte držák lahví do vodní nádoby**



3 **Vložte kojeneckou lahev a zapněte ohřev**

1. Zapojte zástrčku přístroje do sítě. Začne blikat modré světlo – přístroj je pod napětím.
2. Do nádoby na vodu nalijte 12 - 20ml čisté vody z vodovodu (podle následující tabulky).
3. Vložte kojeneckou lahev nebo sklenici do držáku lahví a přikryjte redukčním kroužkem .
4. Stiskněte tlačítko „lahev“ , na LCD displeji příslušný nápis.
5. Pro spuštění procesu stiskněte tlačítko „start“. Pokud je ohřev aktivní, na displeji bliká nápis „lahev“.
6. Pokud se všechna voda odpaří, termostat detekuje nárůst teploty a automaticky vypne ohřev. Pokud není v nádobě voda, LCD displej zhasne.

Tabulka pro naplnění parní nádoby:

Startovní teplota	Obsah lahve	Potřeba vody	Doba ohřevu	Konečná teplota
5°C	240ml	17ml	6 min	37°C
5°C	200ml	16ml	5 min	37°C
5°C	120ml	12ml	4 min	37°C
5°C	Sklenice	20ml	6 min	37°C
5°C	240ml	42ml	10 min	70°C
5°C	200ml	40ml	9 min	70°C
5°C	120ml	38ml	8 min	70°C
5°C	Sklenice	45ml	8 min	70°C

Mějte na paměti, že ideální teplota pro krmení je 37°C (stejná teplota jako teplota mléka z matčina prsu). Před krmením dítěte vždy teplotu mléka v kojenecké lahvi kontrolujte

ČASY PRO OHŘEV

Nastavení časovače	
Množství vody	Čas přípravy
60ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 10 minut
100ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 15 minut
140ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 20 minut
180ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 25 minut
200ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 30 minut

PŘÍPRAVA JÍDLA

Ingredience	Množství	Nakrájeno na	Doba napařování (minuty)
Kuřecí maso	100g	kostky 1cm	20
Jehněčí maso	100g	kostky 1cm	20
Vepřové maso	100g	kostky 1cm	20
Telecí maso	100g	kostky 1cm	20
Hovězí maso	100g	kostky 1cm	20
Šunka	100g	kostky 1cm	20
Koňské maso	100g	kostky 1cm	20
Ryby (losos, mořský jazyk, treska, pstruh, atd.)	100g	kostky 1cm	20
Brokolice	100g	kostky 1cm	15
Dýně	100g	kostky 1cm	20
Mrkev	100g	kostky 0,5cm	20
Rajčata	100g	kostky 1cm	25
Fazole v lusku (čerstvé)	100g	kostky 1cm	20
Fazole	100g	vcelku	25
Hrách (čerstvý)	100g	vcelku	20
Cizrna	100g	vcelku	20
Cuketa	100g	kostky 1cm	20
Jablka	100g	kostky 1cm	15
Banány	100g	kostky 1cm	15
Pomeranče	100g	kostky 1cm	15
Broskve	100g	kostky 1cm	15
Hrušky	100g	kostky 1cm	15
Švestky	100g	kostky 1cm	15

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY K PŘÍPRAVĚ POKRMŮ



Nikdy nepřepĺňujte nádobu na vodu. Pokud se do mísící nádoby při přípravě dostane malé množství vody, je to normální. Pokud je ale nádoba na vodu přepĺněna, bude se do mísící nádoby dostávat vody příliš mnoho, někdy pak může dojít i k samovolnému otevření jejího víka.

Ingredience na výrobu jídla musí být před přípravou pokrmu nakrájeny na kostičky o velikosti 0,5 až 1 cm. Menší kusky potravin se v přístroji připravují důkladněji a konzistence jídla je pak pro vaše děti vhodnější – snadněji se polyká a stravuje.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Přístroj vždy před čištěním odpojte od sítě. Čištění provádějte před a po použití výrobku.

Mísicí nádoba, její víko a nože je možné mýt v horní polici myčky na nádobí nebo ručně teplou vodou s mycím prostředkem. Pro čištění nepoužívejte abrasivní materiály a předměty. Hřídel přístroje neumývejte v myčce na nádobí. Parní nádobu a základnu přístroje neponořujte do vody, čištění provádějte lehce navlhčeným hadrem. Doporučuje se provádět pravidelné čištění parní nádoby, aby se zmezilo tvorbě kamence a jiných usazenin. Frekvence čištění závisí na kvalitě (=tvrdosti) používané vody.

Při čištění naplňte nádobu na vodu roztokem v poměru 50% destilované vody a 50% octa. Tento roztok ponechte v nádobě celou noc a potom nádobu vyprázdněte. Pak nádobu naplňte vodou a spusťte napařování po dobu minimálně 15 minut. Vylejte vodu a vypláchněte nádobu čistou vodou. Před přípravou jídla opět vylejte zbývající vodu a naplňte nádobu ještě jednou. Nikdy nepoužívejte při čištění chemické odvápnovače.

Pro vylití vody z nádoby na vodu, nádobu otevřete, nechte vodu zchladnout, stiskněte uvolňovací tlačítko a nádobku vyzvedněte a vylijte.



POZOR

Po mytí neponechávejte nůž mokrý – mohlo by dojít k jeho oxidaci a následné kontaminaci připravovaných potravin.



POZNÁMKA

Pravidelně odstraňujte kamenec z parní nádoby přístroje pomocí roztoku octa.

NASAZOVÁNÍ A SUNDÁVÁNÍ HNACÍHO HŘÍDELE

Před mytím v myčce vyndejte z nádoby hnací hřídel. Viz obrázek.

Pro vyjmutí hřídele otočte knoflíkem na dně nádoby po směru hodinových ručiček  a vytáhněte ji nahoru.

Očistěte hřídel vlhkým hadrem.

Nikdy hřídel nedávejte do myčky na nádobí. Dávejte pozor, abyste při čištění neztratili těsnění hřídele.

Nasazení hřídele po provedeném očištění –

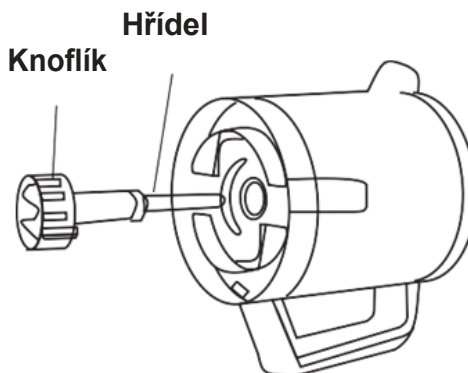
nasadte hřídel do otvoru ve dně mísicí nádoby

a otočte s ní proti směru hodinových ručiček

 . Vždy se ujistěte, že je hřídel řádně

nasazena a zajištěna ve správné pozici. Jinak

může dojít k poškození mísicí nádoby.



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Spotřebič se nespustí	Nádoba na vodu je prázdná (spotřebič 5 x pípne pro indikaci)	Nalejte vodu do nádoby na vodu
	Bezpečnostní západka na mísici nádobě není správně usazena do základny	Ujistěte se, že je víčko nádoby uzavřeno a západka na mísici nádobě je správně usazena
	Spotřebič není připojen k síti	Připojte přístroj do sítě
Spotřebič se během provozu zastavuje	Nádoba na vodu je prázdná (spotřebič 5 x pípne pro indikaci)	Nalijte vodu do nádoby na vodu
	Bezpečnostní západka na mísici nádobě není správně usazena do základny	Ujistěte se, že je víčko nádoby uzavřeno a západka na mísici nádobě je správně usazena
Pyré není rozmíchané a připravené stejnoměrně nebo mléko ohřáté	Potraviny nebyly před přípravou správně nakrájeny na kostičky	Nakrájejte ingredience na menší kostičky dle tabulky výše
	Malé množství vody v nádobě na vodu	Přidejte více vody do nádoby nebo použijte delší časy
Není možné sundat nůž z hřídele	Nůž se na hřídeli uzamknul	Odemkněte mísici nádobu od základny a jemně povytáhněte nůž na hřídeli při jeho současném otáčení
Kamenec v nádobě na vodu	Byla trvale používána příliš tvrdá voda	Odstraňte kamenec jemným hadrem

BEZPEČNOSTNÍ PRVKY

Pokud je otevřeno víčko nebo je mísici nádoba odejmuta od základny během provozu, přístroj se automaticky vypne a vydá rychlé pípnutí. Pokud je víčko nebo nádoba vrácena na své místo do 10 sekund od odejmutí, přístroj se opětovně spustí a pokračuje v přípravě pokrmů. Jinak se přepne do pohotovostního režimu.

Ochrana proti přehřátí: Pokud běží výroba páry bez vody, ohříváč se vypne a přístroj 5x pípne. Doplňte vodu do parní nádoby.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model:	1965
Napájení:	220-240VAC
Frekvence:	50/60Hz
Příkon:	400 Wattů

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek je poskytována záruka 24 měsíců ode dne nákupu (dle dokladu o nákupu - účtenky). Tato záruka se týká výrobních vad a vad materiálu. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení a na spotřební materiál (např. baterie, apod.).

Záruka 24 měsíců pozbývá platnosti, pokud byl výrobek:

1. Poškozen nevhodným zacházením (v rozporu s tímto návodem).
2. Modifikován zákazníkem
3. Vada vznikla příčinou chybné údržby výrobku nebo jeho části a/nebo příslušenství nebo nevhodným působením okolního prostředí (např. oxidací, znečištěním, políty vodou či jinými tekutinami nebo únikem korozivních látek z baterie).

Dále jsou uvedeny položky, na které se záruka nevztahuje:

1. Náklady spojené s opravou nebo výměnou částí, které podléhají opotřebení nebo náklady na normální údržbu výrobku.
2. Náklady a rizika spojená s přepravou produktu do a z obchodu, kde byl zakoupen.
3. Škody způsobené nebo vyplývající z nesprávné instalace nebo použití, která není v souladu s návodem k obsluze dodávaným s výrobkem.
4. Poškození v důsledku příčin a přírodních katastrof, nehod, nebo nepříznivých podmínek, které nejsou v souladu se specifikací výrobku.
5. Vady, které mají zanedbatelný vliv na výkon produktu.

Výrobce, distributor a všechny strany zainteresované do prodeje odmítají jakoukoliv odpovědnost za ztráty a ekonomické škody způsobené nesprávnou funkcí výrobku.

V souladu s platnými předpisy výrobce, distributor a všechny zúčastněné strany v prodeji neodpovídají v žádném případě za škody (včetně přímých i nepřímých), za ušlý zisk, ztráty úspor a další škody a následky, které jsou nad rámec škody způsobené porušením záruky, smlouvy, objektivní odpovědnosti nebo z jiných příčin, vyplývajících z použití nebo nemožnosti používat produkt a/nebo papírové i elektronické dokumenty, včetně nedostupnosti servisu.

Tento výrobek odpovídá základním požadavkům a ostatním relevantním podmínkám platných Evropských předpisů a norem. Výrobek vyhovuje evropským předpisům EMC 2004/108/EC a LVD 2006/95/EC.



Tento symbol na výrobku znamená, že se jedná o elektrotechnický výrobek, který musí být dle evropských environmentálních předpisů (2002/96/CE) zneškodňován a recyklován předepsaným způsobem. Nevhazujte takovéto výrobky do běžného domovního odpadu, ale odevzdejte jej na příslušném sběrném místě.



Distributor:

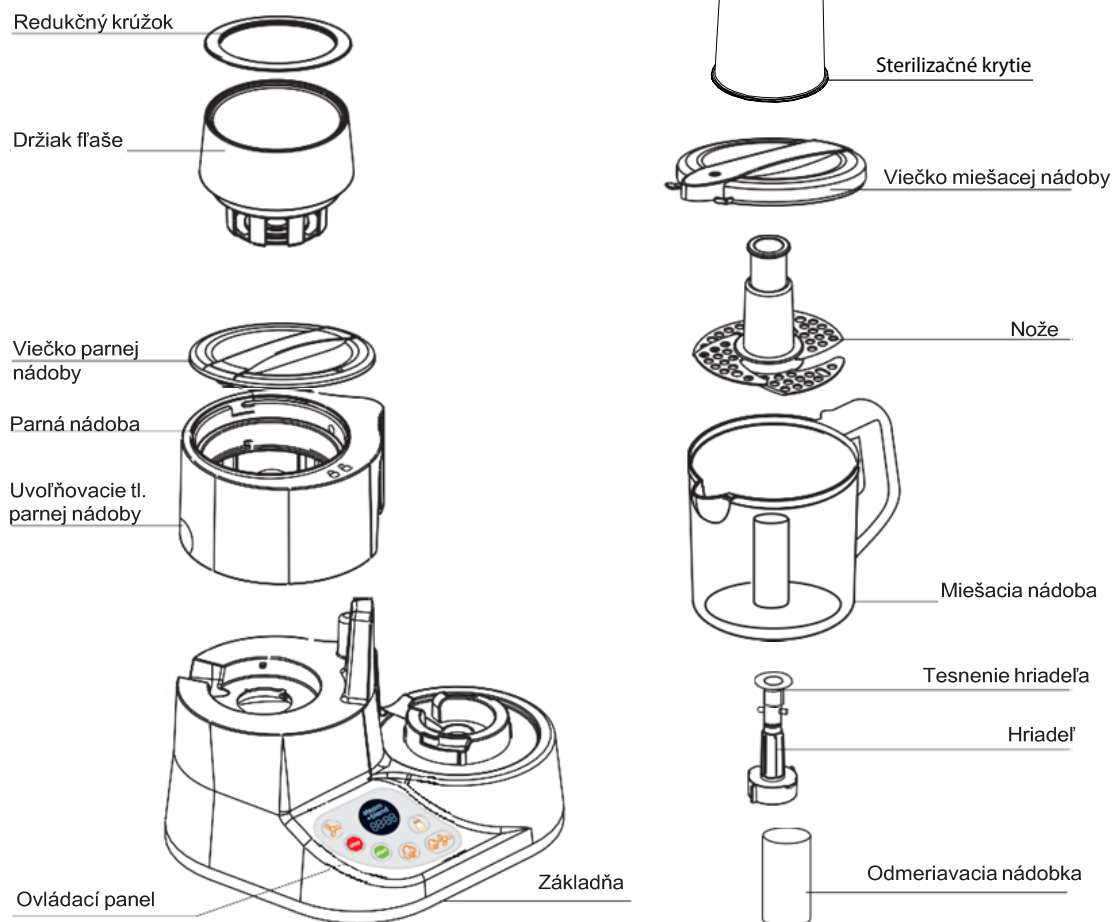
Baby Direkt s.r.o., Masarykova 118, 664 42 Modřice, www.babydirekt.eu | info@babydirekt.cz



NVT-1966
Kuchynský minirobot s ohrievačom
dojčenských fliaš

POUŽÍVATEĽSKÝ NÁVOD

OBSAH BALENIA



Skontrolujte, či je dodané príslušenstvo kompletne a v poriadku. Ak tomu tak nie je, obráťte sa na svojho dodávateľa.

OBSLUHA A PREVÁDZKA



POZNÁMKA

Pred použitím výrobok vyčistite podľa nižšie uvedených pokynov. (pozrite odsek Údržba a čistenie)

Majte na pamäti, že prístroj začína vyvíjať paru asi 3 minúty po zapnutí, až dosiahne voda teplotu varu.

Hneď ako sa odparí všetka voda v vodnej nádobe, prístroj sa automaticky vypína.

UPOZORNENIE

Pred použitím prístroja si dôkladne preštudujte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho na vhodnom mieste na budúce možné použitie.

BEZPEČNOSŤ PREVÁDZKY

Základňu prístroja s parnými a elektrickými časťami neponárajte nikdy do vody alebo iných kvapalín. Čistenie prístroja vykonávajte podľa pokynov v tomto návode.

Nikdy nezakrývajte parný výstup ani odvodušňovací otvor v miešacej nádobe žiadnymi predmetmi alebo potravinami.

VÝSTRAHA

Tento elektrický spotrebič nie je určený na použitie osobami so zníženými duševnými schopnosťami, prístroj nesmú obsluhovať deti. Obsluhu prístroja nesmú vykonávať ani osoby, ktoré nemajú dostatočné znalosti a skúsenosti, aby mohli posúdiť možné nebezpečenstvá s obsluhou a prevádzkou takéhoto prístroja súvisiace. Vyššie uvedené osoby môžu tento prístroj používať iba pod dohľadom osoby znalej, ktorá potom za ich činnosť a bezpečnosť nesie zodpovednosť.

Pred zapnutím prístroja sa uistite, že je vo vašej elektrickej sieti rovnaké menovité napätie, ako je uvedené na štítku prístroja.

Výrobok nepripájajte k sieti, ak je poškodená jeho zástrčka, prírodný kábel alebo je poškodený kryt spotrebiča.

Ak je poškodený prírodný kábel prístroja, nepokúšajte sa sami o jeho výmenu. Požiadajte o túto opravu kvalifikovaného odborníka.

Výrobok nenechávajte v dosahu detí. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.

Nedotýkajte sa nožov prístroja, zvlášť ak je zapojený do zásuvky. Nože sú veľmi ostré, mohli by ste sa porezať.

Po zastavení prístroja odpojte prírodný elektrický kábel. Až potom môžete vybrať spracované potraviny bez nebezpečenstva porezania sa o nože. Počas normálnej prevádzky sa spotrebič veľmi zahrieva, preto s ním zaobchádzajte opatrne, aby ste sa nepopáliť.

UPOZORNENIE

S prístrojom nepoužívajte žiadne príslušenstvo alebo súčasti od iných výrobcov. Výrobok je navrhnutý tak, aby pracoval správne s príslušenstvom dodávaným spoločne s týmto výrobkom.

Prístroj neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla, napríklad sporáka.

Pri rozoberaní alebo zostavovaní jednotlivých dielov prístroja majte odpojený napájací sieťový prírodný kábel.

Pred čistením spotrebiča odpojte jeho prírodný kábel od siete a počkajte, až prístroj vychladne.

Nevykonávajte sterilizáciu fľaše ani iných častí prístroja v mikrovlnnej rúre.

Výrobok je určený pre použitie v domácnosti. Ak by bol výrobok používaný sčasti alebo úplne na komerčné účely, alebo inak v rozpore s týmto návodom, stráca záruka na výrobok platnosť. Spoločnosť potom odmieta akúkoľvek zodpovednosť za takto spôsobené škody a straty.

Spotrebič postavte na vodorovnú a pevnú podložku. V okolí prístroja musí byť dostatok voľného miesta, aby mohol byť prevádzkovaný bezpečne.

Prístroj nepoužívajte, ak došlo k jeho pádu alebo bol nejakým spôsobom poškodený.

Pred zapnutím skontrolujte, či je dostatok vody vo vodnej nádobe. Ak v nádobe nie je voda, prístroj nezapínajte.

Ak prístroj nepoužívate, vylejte vodu z jeho vodnej nádoby.

Nikdy parnú nádobu neprepĺňajte. Ak by bolo prekročené maximálne množstvo vody (180 ml) indikované na miešacej nádobe, odlejte prebytočnú vodu z vodnej nádoby a pokračujte v operácii.

Počas prevádzky spotrebič nepremiestňujte ani nezdvíhajte.

Počas prevádzky spotrebiča nenapĺňajte vodnú nádobu vodou. Ak potrebujete pridať vodu, vypnite prístroj, odpojte ho od siete, počkajte, až vychladne, a až potom dolejte vodu podľa inštrukcií uvedených v tomto návode.

Hneď ako je naparovanie ukončené, počkajte, až sa viečko prístroja ochladí, a potom ho až otvárajte.

Spotrebič nepripájajte k elektrickej sieti, ktorá nie je kompatibilná s výrobkom, k časovému spínaču alebo diaľkovému ovládaču, aby ste sa vyhli prípadnému nebezpečenstvu.

Pred kŕmením dieťaťa si skontrolujte teplotu pripraveného pokrmu pomocou chrbta ruky.

Pred kŕmením dieťaťa si skontrolujte konzistenciu pripraveného pokrmu, aby v ňom neboli hrudky a veľké kúsky, ktorými by sa dieťa mohlo zadusiť.

Fľašu na potraviny ani plastový košík nepoužívajte v mikrovlnnej rúre.

Na odstránenie kašovitej hmoty v jedle z fľaše NEPOUŽÍVAJTE kovové nástroje – mohlo by dôjsť k poškodeniu plastových stien. Používajte iba nástroje z plastickej hmoty.

Aby sa výrobok nepoškodil, odstraňujte pravidelne vodný kameň z parnej nádoby.

SPÔSOB POUŽITIA



- ① Nalejte 200 ml vody
- ② Pridajte ingrediencie
- ③ Nastavte časovač naparovania a stlačte štart

Zapojte zástrčku prístroja do siete. Začne blikať modré svetlo – prístroj je pod napätím.

Otvorte viečko parnej nádoby otočením doľava. Nalejte do vodnej nádoby 200 ml vody a zatvorte viečko nádoby otočením doprava. Na miešacej nádobe je značka pre odmeranie MAX pre vaše pohodlie. Do miešacej nádoby vložte nôž – nasadte nôž na hriadeľ v miešacej nádobe bez otáčania. Nôž musí voľne ležať na dne nádoby. Nôž nijak nezaistujte napríklad otáčaním alebo tlakom dole.

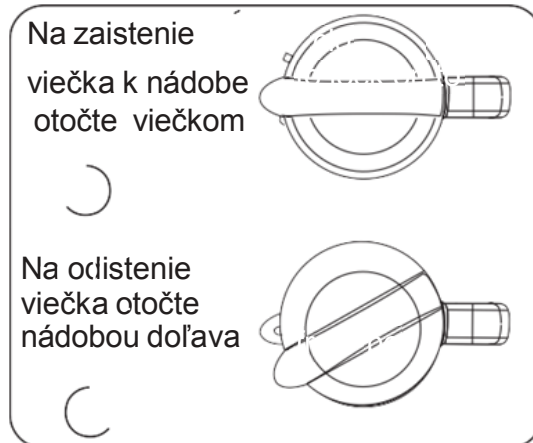
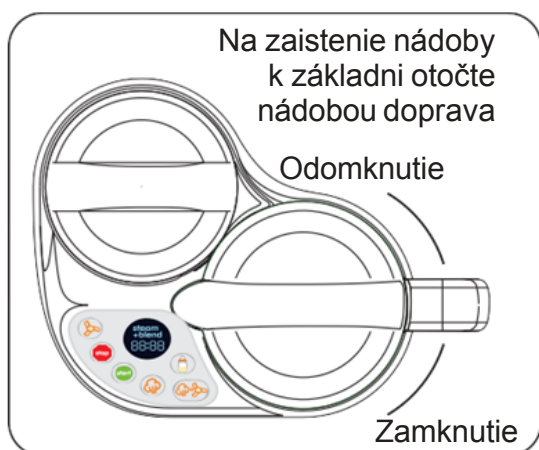
Do miešacej nádoby vložte ingrediencie a bezpečne zatvorte viečko otočením doprava (pozrite nasledujúci obrázok). Uistite sa, že je viečko na miešacej nádobe správne nasadené k základni a zaistené. Inak sa spotrebič po zapnutí nespustí. Pozrite odsek nasadenie viečka a nádoby.

OCHRANA PROTI PREHRIATIU



DÔLEŽITÉ Ak je vodná nádoba v prevádzke bez vody, ohrievač sa vypne a prístroj 5× rýchlo zapípne. Na obnovenie funkcie pridajte do vodnej nádoby vodu.

NASADENIE VIEČKA A NÁDOBY



PRÍPRAVA JEDÁL, OVLÁDANIE PRÍSTROJA



Funkcia naparovania a miešania

Opakovane stláčajte tlačidlo na naparovanie a miešanie  na dosiahnutie požadovaného času prípravy jedla. Každým stlačením sa čas prípravy predlžuje o 5 minút až do maxima – 30 minút. Celkový čas prípravy je indikovaný na LCD displeji prístroja.

Na spustenie procesu stlačte tlačidlo „štart“. Hneď ako je navolený proces prípravy jedla dokončený, ukončí sa naparovanie a po 30 sekundách sa zastaví taktiež miešanie.

Na dosiahnutie jemnejšej konzistencie pokrmu stlačte a pridržte tlačidlo „miešanie“  na ďalšie rozmiešanie.

Iba funkcia naparovania

Ak chcete použiť iba funkciu naparovania bez miešania, stlačte tlačidlo „miešanie“ . Opakovaným stlačením sa navolí požadovaný čas naparovania. Na spustenie procesu stlačte tlačidlo „štart“. Hneď ako je navolený

proces prípravy jedla dokončený, prístroj vydá 3 pípnutia a automaticky sa vypne. |

Iba funkcia miešania

Na miešacej nádobe musí byť nasadené viečko. Stlačte a pridržte tlačidlo na miešanie  tak dlho, až je dosiahnutá požadovaná konzistencia pokrmu. Viečko nádoby neotvárajte, ak sa miešacie nože otáčajú.

OHREV MLIEKA



DŮLEŽITÁ
INFORMACE

Pre maximálnu účinnosť prístroja je veľmi dôležité správne množstvo vodovodnej vody vo vodnej nádobe pred začiatkom ohrevu.

Ak je do vodnej nádoby dodané príliš malé množstvo vody, môže sa stať, že sa dojčenská fľaša vôbec neohreje.

Ak je vo vodnej nádobe nadmerné množstvo vody, môže sa obsah dojčenskej fľaše prehriať. Pre jednoduchosť sa riadte všeobecnými pravidlami:

1. Fľaše s mliekom s obsahom do 120 ml – do vodnej nádoby nalejte 12 ml vody z vodovodu.
2. Fľaše s mliekom s obsahom nad 120 ml – do vodnej nádoby nalejte 16 ml vody z vodovodu.
3. Nikdy do vodnej nádoby nenalievajte viac než 20 ml pre ohrev dojčenských fliaš.

POUŽÍVANIE OHRIEVAČA DOJČENSKÝCH FLIAŠ



① **Nalejte vodu**
(podľa nižšie uvedenej tabuľky)



② **Vložte držiak fliaš do vodnej nádoby**



③ **Vložte dojčenskú fľašu a zapnite ohrev**

1. Zapojte zástrčku prístroja do siete. Začne blikať modré svetlo – prístroj je pod napätím.
2. Do parnej nádoby nalejte 12 – 20 ml čistej vody z vodovodu (podľa nasledujúcej tabuľky).
3. Vložte dojčenskú fľašu alebo pohár do držiaka fliaš a prikryte redukčným krúžkom .
4. Stlačte tlačidlo „fľaša“ , na LCD displeji sa rozsvieti príslušný nápis.
5. Na spustenie procesu stlačte tlačidlo „štart“. Ak je ohrev aktívny, na displeji bliká nápis „fľaša“.
6. Ak sa všetka voda odparí, termostat deteguje nárast teploty a automaticky vypne ohrev. Ak nie je v nádobe voda, LCD displej zhasne.

Tabuľka pre naplnenie parnej nádoby:

Štartovacia teplota	Obsah fľaše	Potreba vody	Čas ohrevu	Konečná teplota
5°C	240ml	17ml	6 min	37°C
5°C	200ml	16ml	5 min	37°C
5°C	120ml	12ml	4 min	37°C
5°C	Sklenice	20ml	6 min	37°C
5°C	240ml	42ml	10 min	70°C
5°C	200ml	40ml	9 min	70°C
5°C	120ml	38ml	8 min	70°C
5°C	Sklenice	45ml	8 min	70°C

Majte na pamäti, že ideálna teplota pre kŕmenie je 37 °C (rovnaká teplota ako teplota mlieka z matkiných prsníkov). Pred kŕmením dieťaťa vždy teplotu mlieka v dojčenskej fľaši kontrolujte.

ČASY PRE OHREV

Nastavení časovače	
Množství vody	Čas přípravy
60ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 10 minut
100ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 15 minut
140ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 20 minut
180ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 25 minut
200ml (podle velikosti kojenecké lahve)	cca 30 minut

PRÍPRAVA JEDLA

Ingrediencie	Množstv	Nakrájané na	Čas naparovania (minúty)
Kuracie mäso	100 g	kocky 1 cm	20
Jahňacie mäso	100 g	kocky 1 cm	20
Bravčové mäso	100 g	kocky 1 cm	20
Teľacie mäso	100 g	kocky 1 cm	20
Hovädzie mäso	100 g	kocky 1 cm	20
Šunka	100 g	kocky 1 cm	20
Konské mäso	100 g	kocky 1 cm	20
Ryby (losos, morský jazyk, treska, pstruh atď.)	100 g	kocky 1 cm	20
Brokolica	100 g	kocky 1 cm	15
Dyňa	100 g	kocky 1 cm	20
Mrkva	100 g	kocky 0,5 cm	20
Paradajky	100 g	kocky 1 cm	25
Fazule v struku (čerstvé)	100 g	kocky 1 cm	20
Fazuľa	100 g	vcelku	25
Hrach (čerstvý)	100 g	vcelku	20
Cícer	100 g	vcelku	20
Cuketa	100 g	kocky 1 cm	20
Jablká	100 g	kocky 1 cm	15
Banány	100 g	kocky 1 cm	15
Pomaranče	100 g	kocky 1 cm	15
Broskyne	100 g	kocky 1 cm	15
Hrušky	100 g	kocky 1 cm	15
Slivky	100 g	kocky 1 cm	15

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY K PRÍPRAVE POKRMŮV



DÔLEŽITÁ
INFORMÁCIA

Nikdy neprepínajte vodnú nádobu. Ak sa do miešacej nádoby pri príprave dostane malé množstvo vody, je to normálne. Ak je ale vodná nádoba preplnená, bude sa do miešacej nádoby dostávať vody príliš veľa, niekedy potom môže dôjsť aj k samovoľnému otvoreniu jej veka. Ingrediencie na výrobu jedla musia byť pred prípravou pokrmu nakrájané na kocky s veľkosťou 0,5 až 1 cm. Menšie kúsky potravín sa v prístroji pripravujú dôkladnejšie a konzistencia jedla je potom pre vaše dieťa vhodnejšia – jednoduchšie sa hltá a trávi.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Prístroj vždy pred čistením odpojte od siete. Čistenie vykonávajte pred a po použití výrobku.

Miešaciu nádobu, jej veko a nože je možné umývať v hornej polici umývačky na riad alebo ručne teplou vodou s umývacím prostriedkom. Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a predmety. Hriadeľ prístroja neumývajte v umývačke na riad. Parnú nádobu a základňu prístroja neponárajte do vody, čistenie vykonávajte zľahka navlhčenou handrou.

Odporúča sa vykonávať pravidelné čistenie parnej nádoby, aby sa zamedzilo tvorbe kameňa a iných usadenín. Frekvencia čistenia závisí od kvality (=tvrdosti) používanej vody.

Pri čistení naplňte parnú nádobu roztokom v pomere 50 % destilovanej vody a 50 % octu. Tento roztok ponechajte v nádobe celú noc a potom nádobu vyprázdňte. Potom nádobu naplňte vodou a spustíte naparovanie na minimálne 15 minút. Vylejte vodu a vypláchnite nádobu čistou vodou. Pred prípravou jedla opäť vylejte zvyšnú vodu a naplňte nádobu ešte raz. Nikdy nepoužívajte pri čistení chemické odvápnovače.

Ak chcete vyliať vodu z parnej nádoby, nádobu otvorte, nechajte vodu vychladnúť, stlačte uvoľňovacie tlačidlo a nádobku dvihnite a vylejte.



POZOR

Po umývaní neponechávajte nôž mokrý – mohlo by dôjsť k jeho oxidácii a následnej kontaminácii pripravovaných potravín.



POZNÁMKA

Pravidelne odstraňujte kameň z parnej nádoby prístroja pomocou roztoku octu.

NASADZOVANIE A SKLADANIE HNACIEHO HRIADEĽA

Pred umývaním v umývačke vyberte z nádoby hnací hriadeľ. Pozrite obrázok.

Na vybratie hriadeľa otočte gombíkom na dne v smere hodinových ručičiek  a vytiahnite ju hore.

Očistite hriadeľ vlhkou handrou.

Nikdy hriadeľ nedávajte do umývačky na riad. Dávajte pozor, aby ste pri čistení nestratili tesnenie hriadeľa.

Nasadenie hriadeľa po vykonanom očistení –

nasadíte hriadeľ do otvoru na dne miešacej

nádoby a otočte s proti smeru hodinových

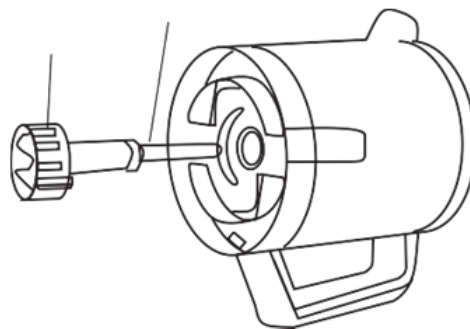
ručičiek . Vždy sa uistite, že je hriadeľ

riadne nasadený a zaistený v správnej

pozícii. Inak môže dôjsť

k poškodeniu miešacej nádoby.

Hriadeľ
Gombík



RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Spotrebič sa nespustí	Vodná nádoba je prázdna (spotrebič 5× pípne na indikáciu)	Nalejte vodu do vodnej nádoby
	Bezpečnostná západka na miešacej nádobe nie je správne usadená do základne	Uistite sa, že je viečko nádoby uzavreté a západka na miešacej nádobe je správne usadená
	Spotrebič nie je pripojený k sieti	Pripojte prístroj do siete
Spotrebič sa počas prevádzky zastavuje	Vodná nádoba je prázdna (spotrebič 5× pípne na indikáciu)	Nalejte vodu do vodnej nádoby
	Bezpečnostná západka na miešacej nádobe nie je správne usadená do základne	Uistite sa, že je viečko nádoby uzavreté a západka na miešacej nádobe je správne usadená
Pyré nie je rozmiešané a pripravené rovnomerne alebo mlieko ohriate	Potraviny neboli pred prípravou správne nakrájané na kocky	Nakrájajte ingrediencie na menšie kocky podľa tabuľky vyššie
	Malé množstvo vody vo vodnej nádobe	Pridajte viac vody do nádoby alebo použite dlhšie časy
Nie je možné zložiť nôž z hriadeľa	Nôž sa na hriadeli uzamkol	Odomknite miešaciu nádobu od základne a jemne povytiahnite nôž na hriadeli pri jeho súčasnom otáčaní
Kameň vo vodnej nádobe	Bola trvalo používaná príliš tvrdá voda	Odstráňte kameň jemnou handrou

BEZPEČNOSTNÉ PRVKY

Ak je otvorené viečko alebo je miešacia nádoba zložená zo základne počas prevádzky, prístroj sa automaticky vypne a vydá rýchle pípnutie. Ak je viečko alebo nádoba vrátená na svoje miesto do 10 sekúnd od zloženia, prístroj sa opätovne spustí a pokračuje v príprave pokrmov. Inak sa prepne do pohotovostného režimu. Ochrana proti prehriatiu: Ak beží výroba pary bez vody, ohrievač sa vypne a prístroj 5× pípne. Doplňte vodu do vodnej nádoby.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Model:	1965
Napájanie:	220 – 240 V AC
Frekvencia:	50/60 Hz
Príkon:	400 wattov

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok je poskytovaná záruka 24 mesiacov odo dňa nákupu (podľa dokladu o nákupe - účtenky). Táto záruka sa týka výrobných chýb a chýb materiálu. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie a na spotrebný materiál (napr. batérie a pod.).

Záruka 24 mesiacov stráca platnosť, ak bol výrobok:

1. Poškodený nevhodným zaobchádzaním (v rozpore s týmto návodom).
2. Modifikovaný zákazníkom
3. Chyba vznikla príčinou chybné údržby výrobku alebo jeho časti a/alebo príslušenstva alebo nevhodným pôsobením okolitého prostredia (napr. oxidáciou, znečistením, poliatím vodou či inými tekutinami alebo únikom korozívnych látok z batérie).

Ďalej sú uvedené položky, na ktoré sa záruka nevzťahuje:

1. Náklady spojené s opravou alebo výmenou častí, ktoré podliehajú opotrebovaniu alebo náklady na normálnu údržbu výrobku.
2. Náklady a riziká spojené s prepravou produktu do a z obchodu, kde bol kúpený.
3. Škody spôsobené alebo vyplývajúce z nesprávnej inštalácie alebo použitia, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu dodávaným s výrobkom.
4. Poškodenie v dôsledku príčin a prírodných katastrof, nehôd alebo nepriaznivých podmienok, ktoré nie sú v súlade so špecifikáciou výrobku.
5. Chyby, ktoré majú zanedbateľný vplyv na výkon produktu.

Výrobca, distribútor a všetky strany zainteresované do predaja odmietajú akúkoľvek zodpovednosť za straty a ekonomické škody spôsobené nesprávnou funkciou výrobku.

V súlade s platnými predpismi výrobca, distribútor a všetky zúčastnené strany v predaji nezodpovedajú v žiadnom prípade za škody (vrátane priamych aj nepriamych), za zmarený zisk, straty úspor a ďalšie škody a následky, ktoré sú nad rámec škody spôsobenej porušením záruky, zmluvy, objektívnou zodpovednosťou alebo z iných príčin, vyplývajúcich z použitia alebo nemožnosti používať produkt a/alebo papierové aj elektronické dokumenty, vrátane nedostupnosti servisu.

Tento výrobok zodpovedá základným požiadavkám a ostatným relevantným podmienkam platných Európskych predpisov a noriem. Výrobok vyhovuje európskym predpisom EMC 2004/108/ES a LVD 2006/95/ES.



Tento symbol na výrobku znamená, že ide o elektrotechnický výrobok, ktorý musí byť podľa európskych environmentálnych predpisov (2002/96/ES) zneškodňovaný a recyklovaný predpísaným spôsobom. Nevhadzujte takéto výrobky do bežného domového odpadu, ale odovzdajte ho na príslušnom zbernom mieste.



Distribútor:

Baby Direkt s.r.o., Masarykova 118, 664 42 Modřice, www.babydirekt.eu | info@babydirekt.cz